

## MĚRĆIN NOWAK

*lawreat Narodneho myta*

Narodži so 1. 1900 w Njechornju jako syn chěžkarja. Hižo za jeho šulske lěta spóznachu jeho wumělsku wobdarjenosć. Po prěnjej swětowej wójnje studowaše molerstwo. W prózdninach a po studijach pućowaše překladište a pódlu po Łužicomaj a zezna so dokladnje ze swojim serbskim ludom, kotrehož žiwjenje a myslenje w swojich mólbach a we swojich repórtažach a powědančkach na dokonjane wumělske wašnje zwěčni. Jeho lubosć k Serbstwu a zwjazanosć z nim fašistiske přesčeřhanja njezamóchu zlemić. Tuž tež po wójnje zapřimny zaso do narodneho dźěla. Bě z prěním hłownym redaktorom „Noweje Doby“ do 1. 1949. Džensa rediguje zamołwiće „Rozhlad“.

Na polu literatury je so Měrćin Nowak wuznamjeniļ jako literarny publicist a powědančkar. Mištra serbskeho słowa jeho mjenujemy. Mištrske po wobsahu a rěci su jeho njeličomne nastawki, reportaže a powědančka, rozbrojene po wšěch serbskich časopisach a nowinach. „Po serbskich pućach“, „Wusaty Krjepjel“, „Zapiski Bobaka“, „Serbski Wśudźebyl“ — su titule někotrych jeho zhromadženych dźelow. „Mištr Krabat“ — wumělske wobdžělanje serbskeje ludoweje powěsće, je jeho najmłódše dźělo. Tež ze słowjanskeje literatury je přeložował. Jako kniha wuńdže tež jeho přeložk „Ruskich bvlinow“.